

Little Chick  
London

# Twinkle Lights Bedtime Soother





## Instruction for Safe Use

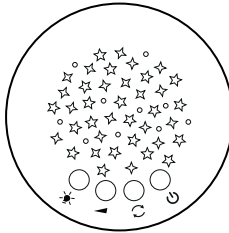
## IMPORTANT KEEP FOR FUTURE REFERENCE

### Contents:

- 1 x Plush unit
- 1 x Electronic unit

### Function Keys

-  - Light Projector On / Off
-  - Volume Up/Down
-  - Sound select
-  - Sound On / Off



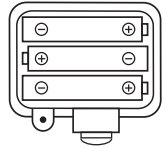
### Important Notes

The Twinkle Lights Bed-time soother projects stars onto the ceiling or wall in darkness and plays lullabies, heartbeat and nature sounds to help soothe your baby to sleep.

**It is not a toy and should be positioned out of reach of your baby or toddler**

### Installing batteries

1. Push the electronic unit out from the plush.
- 2 Using a small Philips screwdriver open the battery door and insert 3 x AAA batteries, not provided, as shown. Replace battery door, ensuring it is tightly screwed in position.



### To activate Light Show

Press the Light Projector button to turn the lights on or off, the lights can be used together with lullabies, nature sounds or heartbeat. The unit will turn off automatically after 30 minutes.

### Activating the Sounds

Scroll through by pressing the Sound Select button until you come to the desired song, nature sounds or heartbeat. To play all the lullabies continuously press Sound Select button for 3 seconds. The unit will then play all the lullabies in order and will shut off automatically after 30 minutes. Adjust to desired volume using the Volume button. Turn off using the Sound On/Off button.

### Aftercare

When the sound becomes low or the lights dim, replace batteries using instructions above.

Ensure batteries are inserted with the correct polarity.

The supply terminals are not to be short-circuited.

Remove batteries when product is stored for a long time or when exhausted and dispose of properly.

Do not mix old and new batteries.

Do not mix alkaline batteries, standard (carbon-zinc) batteries or rechargeable batteries.

Do not re-charge non-rechargeable batteries.

Remove rechargeable buttons from the unit before charging and only under adult supervision.

To wash, push out the electronic unit, close velcro strap, and wash the plush cover according to washing instructions. Not suitable for tumble-drying.

Do not immerse electronic unit in water – wipe clean with a damp cloth.





# FR ATTENTION : À CONSERVER À DES FINS DE CONSULTATION ULTÉRIEURE

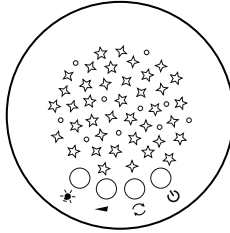
## Instructions pour une utilisation en toute sécurité

### Contenu

- 1 x Étoile en peluche
- 1 x Boîtier électronique

### Touches de Fonction

-  - Activer / Désactiver le projecteur de lumière
-  - Volume Haut / Bas
-  - Sélectionner le son
-  - Son / Muet



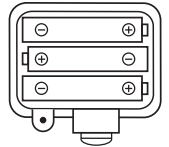
### Remarques importantes

La veilleuse pour bébé projette des étoiles sur le plafond ou le mur lorsque la lumière de la pièce est éteinte, elle joue des berceuses, émet des bruits de battements de cœur et de la nature pour aider votre bébé à s'endormir.

**La veilleuse n'est pas un jouet. Elle doit donc être positionnée hors de portée de votre bébé ou de votre jeune enfant**

### Installation des piles

- Retirez le boîtier électronique de la peluche.
- À l'aide d'un petit tournevis Philips, ouvrez le couvercle du boîtier de piles et insérez 3 piles AAA (non fournies), comme indiqué. Replacez le couvercle du boîtier de piles dans sa position d'origine en veillant à ce qu'il soit bien vissé.



### Activer le jeu de lumière

Appuyez sur le bouton du Projecteur de lumières pour activer ou désactiver les lumières. La veilleuse peut émettre des lumières, jouer des berceuses, des bruits de la nature et des battements de cœur de façon simultanée. Le dispositif s'arrête automatiquement au bout de 30 minutes.

### Activer les sons

Appuyez sur le bouton Sélectionner le son pour faire défiler les options jusqu'à atteindre la berceuse désirée, les bruits de la nature ou les battements de cœur. Pour jouer les berceuses en continu, appuyez sur le bouton Sélectionner le son pendant 3 secondes. Le dispositif jouera les berceuses dans l'ordre et s'arrêtera automatiquement au bout de 30 minutes. Réglez le volume à votre convenance à l'aide du bouton Volume. Coupez le son à l'aide du bouton Son / Muet.

### Consignes d'entretien

Lorsque la qualité du son se détériore ou si les lumières baissent, remplacez les piles en suivant les instructions ci-dessus.

Assurez-vous que les piles ont été insérées dans le bon sens.

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Enlevez les piles en cas d'inutilisation du produit sur une longue période de temps, ou lorsque les piles sont usagées, et les recycler comme il se doit.

Ne pas mélanger des piles usagées avec de nouvelles piles.

Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables

Ne pas recharger des piles non rechargeables.

Enlevez les piles rechargeables du boîtier avant de les charger, mais uniquement sous la surveillance d'une personne adulte.

Si vous souhaitez laver la housse en peluche, enlevez le boîtier électronique et lavez la housse en peluche en suivant les instructions de lavage. Ne pas mettre au sèche-linge.

Ne pas plonger le boîtier électronique dans l'eau – nettoyez avec un chiffon humide.





# ES INFORMACIÓN IMPORTANTE – GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS

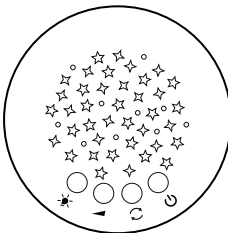
## Instrucciones para un uso seguro

### Contenido

- 1 estrella de felpa
- 1 unidad electrónica

### Botones de Función

-  – Encendido/apagado del proyector de luz
-  – Subir/bajar el volumen
-  – Selección de sonidos
-  – Encendido/apagado del sonido



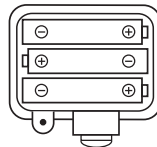
## Notas importantes

El Proyector nocturno proyecta estrellas sobre el techo o las paredes en la oscuridad y reproduce canciones de cuna, el latido del corazón o sonidos de la naturaleza para calmar al bebé y ayudarlo a dormirse.

**No es un juguete y debería colocarse fuera del alcance del bebé o el niño.**

## Colocación de las pilas

1. Extraiga la unidad electrónica de la funda de felpa.
2. Con un pequeño destornillador de estrella, abra la tapa de la batería e inserte tres pilas AAA, no suministradas, tal y como se muestra. Vuelva a colocar la tapa de la batería, asegurándose de que quede firmemente atornillada.



## Activación del espectáculo de luz

Presione el botón del proyector de luz para encender o apagar las luces. Las luces se pueden proyectar junto con las canciones de cuna, los sonidos de la naturaleza o el latido del corazón. La unidad se apagará automáticamente después de 30 minutos.

## Activación de los sonidos

Presione el botón de selección de sonidos repetidamente hasta encontrar el que desee reproducir: la canción, los sonidos o el latido del corazón. Para reproducir todas las canciones de cuna de manera continua, pulse el botón de selección de sonidos durante tres segundos. La unidad reproducirá todas las canciones de cuna en orden y se apagará automáticamente después de 30 minutos. Use el botón de volumen para ajustar el volumen. Para apagarlo, utilice el botón de encendido/apagado del sonido.

## Mantenimiento

Cuando el sonido o las luces bajen en intensidad, sustituya las pilas siguiendo las instrucciones indicadas anteriormente.

Asegúrese de que las pilas estén colocadas con la polaridad correcta.

Los terminales de alimentación no deben estar en corto circuito.

Extraiga las pilas si el producto va a ser almacenado durante un período prolongado o si las pilas se han agotado, y deséchelas de forma adecuada.

No mezcle pilas viejas y nuevas.

No mezcle pilas alcalinas, pilas estándar (carbono-zinc) o pilas recargables.

No recargue las pilas no recargables.

Extraiga las pilas recargables de la unidad antes de su carga y solo bajo supervisión de un adulto.

Para su lavado, extraiga la unidad electrónica y lave la funda de felpa siguiendo las instrucciones de lavado. No es apto para secadora.

No sumerja la unidad electrónica en agua: límpiela con un paño húmedo.



## IMPORTANTE GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA

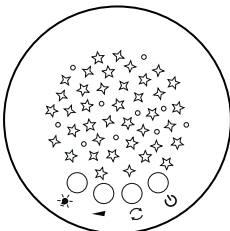
### Instruções para um uso seguro

#### Conteúdo

- 1 x Estrela em peluche
- 1 x Unidade eletrônica

#### Funções dos Botões

- Ligar (On) / Desligar (Off) projetor de luz
- Aumentar / Reduzir volume
- Selecionar som
- Ligar (On) / Desligar (Off) som



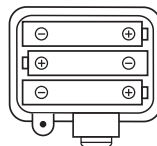
## Notas importantes

O projetor luminoso para a hora de dormir projeta estrelas no teto ou na parede às escuras e reproduz canções de embalar, batimentos cardíacos e sons da natureza para ajudar a acalmar e a adormecer o seu bebé.

**Este produto não é um brinquedo e deve ser colocado fora do alcance do seu bebé.**

## Colocação das pilhas

1. Retire a unidade eletrônica do interior do peluche.
2. Com uma chave de fendas Philips pequena, abra a tampa das pilhas e coloque 3 pilhas AAA (não incluídas), conforme ilustrado. Volte a colocar a tampa das pilhas na posição correta, certificando-se de que fica firmemente apertada.



## Ativação do espetáculo de luzes

Carregue no botão Projetor de luz para ligar e desligar as luzes. As luzes podem ser utilizadas em simultâneo com canções de embalar, sons da natureza e batimentos cardíacos. A unidade desliga-se automaticamente após 30 minutos.

## Ativação dos sons

Percorra os sons, carregando no botão Selecionar som até encontrar a canção, o batimento cardíaco ou o som da natureza pretendido. Para reproduzir todas as canções de embalar, carregue continuamente no botão Selecionar som durante 3 segundos. A unidade reproduz todas as canções de embalar por ordem e desliga-se automaticamente após 30 minutos. Ajuste o volume através do botão Volume. Desligue utilizando o botão Ligar (On) / Desligar (Off) som.

## Manutenção

Quando o volume do som diminuir ou as luzes ficarem mais fracas, substitua as pilhas de acordo com as instruções apresentadas.

Certifique-se de que respeita a polaridade das pilhas quando as inserir.

Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

Retire as pilhas quando guardar o produto por um longo período ou quando estiverem gastas e elimine-as corretamente.

Não utilize pilhas novas juntamente com pilhas antigas.

Não utilize pilhas alcalinas juntamente com pilhas normais (zinco-carbono) ou pilhas recarregáveis.

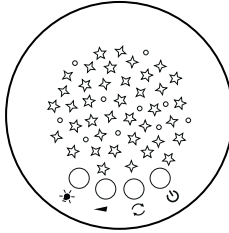
Não recarregue pilhas não recarregáveis.

Retire as pilhas recarregáveis da unidade antes de as recarregar e apenas sob a supervisão de um adulto.

Para lavar, retire a unidade eletrônica do interior do peluche e lave a capa de acordo com as instruções de lavagem. Não seque na máquina.

Não mergulhe a unidade eletrônica em água – limpe com um pano húmido.

## من الضروري الاحتفاظ بالتعليمات للرجوع إليها مستقبلاً تعليمات الاستخدام الآمن



### المحتويات

1 نجمة محشوة

1 وحدة إلكترونية

### مفاتيح الوظائف

⏸ - تشغيل / إيقاف الكشف الضوئي

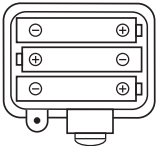
⏪ - خفض/رفع مستوى الصوت

⏴ - تحديد الصوت

⏵ - إيقاف / تشغيل الصوت

### ملاحظات مهمة

ترسم سكتة الأطفال عند النوم بأضوانها في الظلام نوعاً ما على السقف والحائط مع تشغيل تهويدات وأصوات طبيعية ونغمة دقة القلب التي تجعل طفلك ينام في هدوء. وهي بالطبع ليست لعبة ويجب وضعها في مكان بعيد عن متناول طفلك الصغير أو مَنْ هو في سن الحضانة.



### تركيب البطاريات

1. أخرج الوحدة الكهربائية من الحشوة
2. باستخدام مفك برغي صغير من نوع فيليبس (Philips)، افتح غطاء البطارية وأدخل البطاريات ذات الحجم 3 AAA، وهي غير متوفرة بالعبوة كما هو موضح. أعد غطاء البطارية مع التأكيد على تثبيته في مكانه بإحكام.

### طريقة تنشيط عرض الضوء

اضغط على زر الكشف الضوئي لتشغيل الأضواء أو إيقافها. يمكن استخدام الأضواء سويًا مع التهويدات أو الأصوات الطبيعية أو نغمة دقة القلب. ستقف وتتوقف الوحدة تلقائيًا عن العمل بعد مرور 30 دقيقة.

### تنشيط الأصوات

مرر بالضغط على زر تحديد الصوت حتى تصل إلى الأغنية المفضلة أو الأصوات الطبيعية أو نغمة دقة القلب المناسبة. لتشغيل جميع التهويدات باستمرار، اضغط على زر تحديد الصوت لمدة ثلاث ثواني وبعد ذلك ستشغل الوحدة جميع التهويدات. بالترتيب وستتوقف عن التشغيل تلقائيًا بعد مرور 30 دقيقة. اضبط مستوى الصوت المطلوب باستخدام زر مستوى الصوت. أوقف التشغيل باستخدام زر تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت.

### إرشادات الاستخدام

عندما ينخفض الصوت أو يخفت الضوء، استبدل البطاريات باستخدام التعليمات المذكورة أعلاه.

تأكد من إدخال البطاريات في اتجاه القطبية الصحيحة.

لا ينبغي أن يكون طرف وصل مأخذ الإمداد ذو دارة قصيرة.

أزل البطاريات عند تخزين المنتج لفترة طويلة أو عند نفاذها وتخلص منها بطريقة صحيحة.

لا تجمع بين البطاريات القديمة والجديدة.

لا تجمع بين البطاريات القوية أو البطاريات القياسية (الزنك والكربون) أو البطاريات القابلة لإعادة الشحن.

تجنب إعادة شحن البطاريات غير القابلة للشحن.

أزل البطاريات القابلة للشحن من الوحدة قبل الشحن وتحت إشراف بالغ فقط.

للتسلل، أخرج الوحدة الكهربائية ولا تغسل سوى غطاء الحشوة وفقاً لتعليمات الغسيل. غير مناسبة للتجفيف بالمشافة.

لا تغمر الوحدة الكهربائية في الماء - امسح الوحدة ونظفها باستخدام قطعة قماش رطبة.